

στοπίτσα, ἀμπελίτσα, родъ былья, трехстебельнаго, имѣющаго вкусъ виноградной лозы. Понтъ, Ioannidis, Ἱστορία καὶ στατιστικὴ Τραπεζοῦντος 31. изъ слав. *стопи́ца, вѣроятнаго, въ виду существованія родственныхъ названій растений въ разныхъ славянскихъ языкахъ: русск. стопнякъ Cissus, Даль² IV, 338; чешск. stopka, storečnaty (Rank, Slovník 641), болг. стапецъ, стапъ (Геровъ, Рѣчникъ V, s. v.)¹⁾.

σιουμαλίζω v. шумѣть, производить шумъ, G. Meyer, Neugr. St. II, 58; также Zagorion, Syllogos XIV, 229.

τσαραποῦλα, свѣтлякъ, Ивановъ червячекъ. Понтъ, Ἰωαννίδης, Ἱστορία καὶ στατιστικὴ Τραπεζοῦντος 32 изъ русск. царापύля, неизвѣстнаго мнѣ, однако, съ подобнымъ значеніемъ.

τσιάζω v. сильно желать, сильно стремиться. Zagorion, Syllogos XIV, 241; изъ болг. чезнѣ, серб. чезнем, какъ Матовъ 84. Очевидно изъ *τσιάζνω вызвано уодноображеніемъ по системѣ многочисленныхъ глаголовъ на -άζω, чему способствовало сосуществованіе формъ въ родѣ πλέκω — πλέκνω, στέλλω — στέλλνω, σύρω — σύρνω (о котор. Hatzidakis, Einleitung 409—410)²⁾ неправильно G. Meyer, Neugr. St. II, 89.

φαρμασόνος безбожный. Πελοπόννησος, Παρζαφιγοпуλος 512; врядъ ли изъ итальянск. framassone какъ G. Meyer, Neugr. Stud. IV, 95; скорѣе изъ русск. фармазонъ³⁾ (эта форма ближе

1) Oekonomides, Lautlehre des Pontischen 43 опредѣляетъ значеніе слова: στουπίτσα, wildwachsendes, saures Kraut и выводитъ его изъ др.-греч. στυπίτης. Въ такомъ случаѣ остается необъясненной приведенная выше форма съ -ο-. Если же принять нашу этимологию, то ου изъ ο могло возникнуть на греческой почвѣ подъ вліяніемъ губного. См. Thumb, Ind. Forsch. II, 117 sq.

2) Македонскимъ и другимъ сѣверно-греческимъ говорамъ присуще v, соотвѣтствующее звуку j или крайней степени среднеязычности другихъ греческихъ говоровъ. Сравни χίλνοι — χίλιοι, πόσνοι — πόσοι, μίλνοι — μίλιοι и проч. Foу, Lautsystem 145—146. Это могло привести къ появленію τσιάζω изъ *τσιάζνω по соотвѣтствію: τσιάζω: *τσιάζνω = μίλιοι: μίλνοι.

3) О сильномъ вліяніи на грековъ русскихъ войскъ Екатерининскихъ временъ свидѣтельствуетъ историческій трудъ Π. Μ. Κοντογιάννης, Οἱ Ἕλληνες κατὰ τὸν πρῶτον ἐπὶ Αἰκατερίνης β' ῥωσσοτουρκικὸν πόλεμον (1768—1774). Афины, 1903.